

廿一

米) 干擾
多航
新行
辦法
可以
造成

同時有關部門可
密封的艇體機身
全能達到目前各
第三艦艇必備條
①推進裝置
②導航設備
③安裝在艇身
氣艙的升力重
一點並不難，通過
的控制)就可以遠
地解決艇身重量
超過所載物的積
載，有人認為研
歷次出現的飛艇
艘毀於火災，十五
在停機庫上，還
有飛艇在任務後
然沉沒。人類不
災，風暴或惡劣天
全可以阻遏了迅速
艇多結構和形狀
，技術人員對氣
艙制定了有力的產

廿一家外國石油公司 在北京設立代表機構

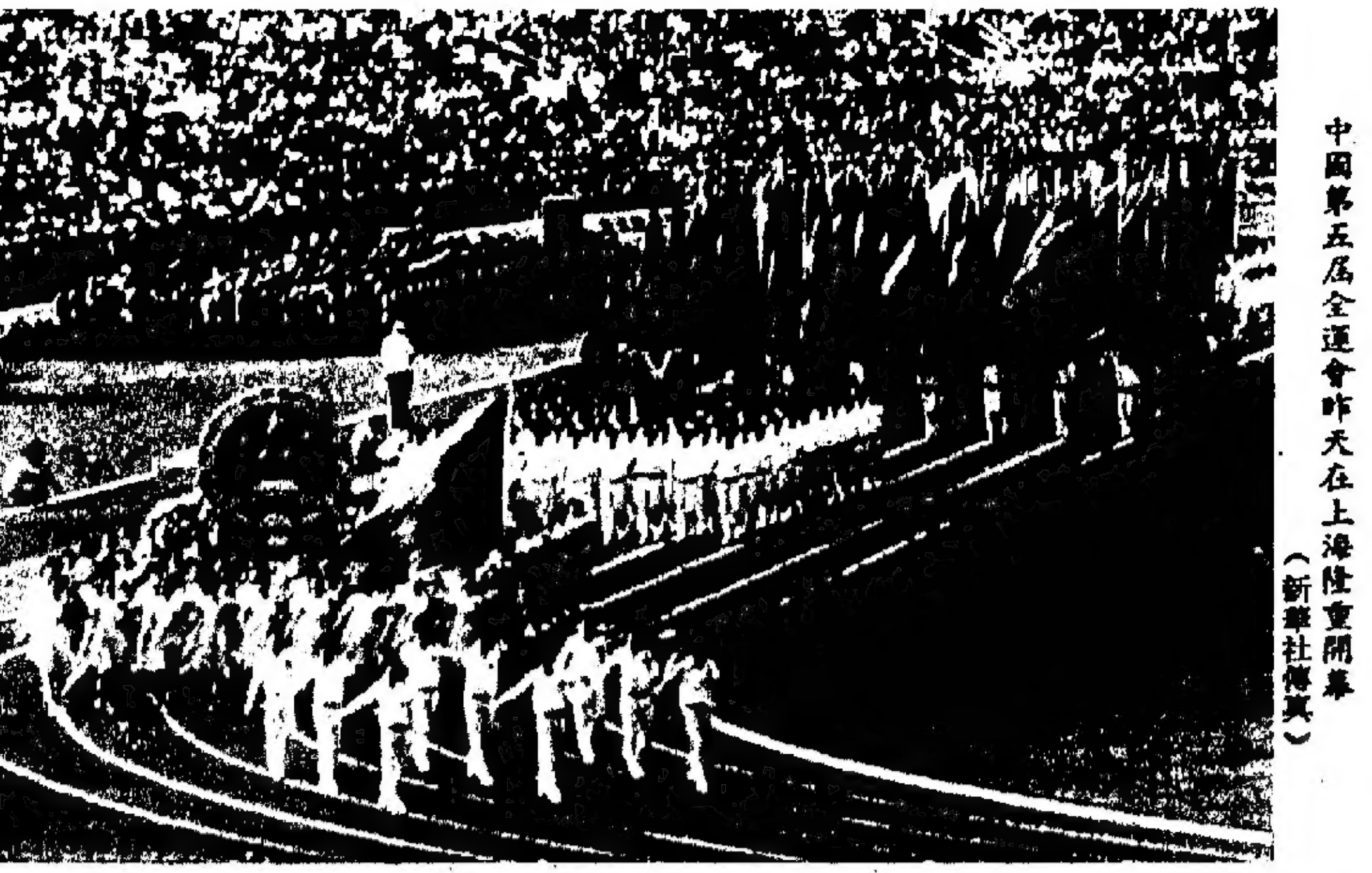
【中央社訊】中國目前正計劃在未來五年內，將全國石油產量增加一倍。為此，中國政府已與二十一家外國石油公司簽訂了長期合約，這些公司將在中國設立代表機構，負責在中國境內勘探、開採和運輸石油。這二十一家公司包括：美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾、美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾、美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾。這些公司將在中國設立代表機構，負責在中國境內勘探、開採和運輸石油。這二十一家公司包括：美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾、美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾、美孚、殼牌、德士古、亞細亞、英荷、道达尔、埃索、雪佛龍、康索爾。



巨型火油機在煉油廠中，華北石油公司，華北石油公司，華北石油公司



馬南主席在第五屆全國代表會議開幕式上，馬南主席在第五屆全國代表會議開幕式上，馬南主席在第五屆全國代表會議開幕式上



中國第五屆全國代表會議在上海隆重開幕，中國第五屆全國代表會議在上海隆重開幕，中國第五屆全國代表會議在上海隆重開幕

派軍隊支持德魯茲民兵 利比亞介入黎國內戰

黎國主權備受侮辱 總統痛斥以叙干預

【路透社貝魯特十八日電】黎巴嫩總統貝沙拉·里法特今日在貝魯特發表廣播演說，痛斥以色列和敘利亞軍隊在黎巴嫩境內進行的軍事行動，並指責這些行動嚴重侵犯了黎巴嫩的主權。里法特總統表示，黎巴嫩是一個獨立的主權國家，任何外國軍隊在黎巴嫩境內進行的軍事行動都是對黎巴嫩主權的嚴重侮辱。他呼籲黎巴嫩人民團結一致，抵抗外國軍隊的侵略。

蘇外長不出席聯大 美蘇關係更趨惡化

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯外交部發言人今日表示，蘇聯外長莫洛托夫將不會出席在紐約舉行的聯合國大會。發言人表示，蘇聯政府對美國在聯合國大會上的立場感到不滿，並認為美國在聯合國大會上的立場是偏袒以色列的。發言人還表示，蘇聯政府將不會出席聯合國大會，除非美國政府能夠證明其在聯合國大會上的立場是公正的。

英兩艦隊馳地中海 英方否認與黎局有關

【路透社倫敦十八日電】英國政府今日表示，英國兩艘巡洋艦將駛往地中海，以加強英國在地中海的軍事力量。英國政府還表示，英國政府將不會介入黎巴嫩局勢，並認為黎巴嫩局勢的發展將取決於黎巴嫩人民自己的努力。

世界能源會議 正式接納中國

【路透社日內瓦十八日電】世界能源會議今日在日內瓦舉行，會議正式接納了中國為其成員國。中國代表在會議上表示，中國將積極參與世界能源會議的各項活動，並為世界能源事業做出貢獻。

西印度羣島原英殖民地 聖基茨尼維斯獨立

【路透社聖基茨十八日電】西印度羣島原英殖民地聖基茨和尼維斯今日宣佈獨立，成為一個獨立的主權國家。聖基茨和尼維斯政府表示，該國將繼續與英國保持友好關係，並積極參與國際事務。

印度48小時內 九人遭雷殛死

【路透社新德里十八日電】印度政府今日表示，在過去48小時內，印度境內發生了九起雷殛事件，共造成九人死亡。印度政府還表示，雷殛事件是由於印度境內的氣候條件所致，並呼籲民眾在雷雨天氣時注意安全。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

英地獄門打鬥 兩死三傷

【路透社倫敦十八日電】英國地獄門地區今日發生一起打鬥事件，造成兩人死亡，三人受傷。警方表示，打鬥是由於一名男子被刺傷所致，並呼籲民眾在公共場所保持冷靜，不要參與打鬥。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

蘇聯再出動打撈 傳已獲客機黑匣子

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯打撈隊在北海海域再次出動，以打撈一艘失事客機的黑匣子。蘇聯政府還表示，打撈隊已經成功打撈到了黑匣子，並將其帶回了蘇聯。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

中國體育成績正衝出亞洲

【路透社北京十八日電】中國體育代表團在最近的亞洲運動會上取得了優異成績，中國體育成績正衝出亞洲，向世界體育事業做出貢獻。中國體育代表團表示，中國體育代表團將繼續努力，為中國體育事業做出更大的貢獻。

英冒牌香水案 三人昨被起訴

【路透社倫敦十八日電】英國警方今日表示，三名涉嫌冒牌香水案的男子昨日被起訴。警方表示，這三名男子涉嫌在倫敦境內銷售冒牌香水，並對公眾健康造成威脅。

首名黑人榮登美國小姐寶座

【路透社華盛頓十八日電】美國小姐選美比賽今日舉行，首名黑人榮登美國小姐寶座。這位黑人小姐在比賽中表現出色，贏得了觀眾和評委的讚賞。

[illegible]

河南甘肅及青海三省 出口商品展圓滿閉幕

總成交額近億美元觀衆十四萬

【本報訊】河南、甘肅、青海三省出口商品展，自九月八日開幕以來，承蒙各界人士踴躍參觀，展會圓滿閉幕。據統計，總成交額近億美元，觀衆達十四萬人次。

展會期間，三省展館分別展示了本省名產及特色商品。河南展館展示了豫產名酒、名茶、絲綢、陶瓷等；甘肅展館展示了蘭花、名酒、藥材等；青海展館展示了藏毯、名酒、畜牧產品等。

展會期間，三省展館分別展示了本省名產及特色商品。河南展館展示了豫產名酒、名茶、絲綢、陶瓷等；甘肅展館展示了蘭花、名酒、藥材等；青海展館展示了藏毯、名酒、畜牧產品等。



會集加參人十五近，行舉國維在午下日昨大風加止過，生民障保

陳達明訪烏蛟騰村 在烈士碑前獻花圈

【本報訊】昨日，新華社香港分社社長陳達明，率領該社訪問團，前往新界烏蛟騰村，在烈士碑前獻花圈，並慰問村中耆老。

陳達明在致詞時表示，新華社香港分社一直關注新界鄉民的疾苦，並希望透過各種途徑，為鄉民爭取權益。



村民在烈士紀念碑前合照

鄭耀宗等給港府保大財團利益 而漠視民生，希望居民注視加價風，並予還擊

【本報訊】在昨日舉行的一項「保障民生，反對加價」大會上，十八個團體的代表，分別上台發言，對港府在處理民生問題上的表現，提出強烈批評。

代表們指出，港府在處理民生問題上，往往只顧大財團的利益，而漠視普通市民的疾苦。他們呼籲市民注視加價風，並予還擊。

太古地產有限公司

截至一九八三年六月三十日止六個月綜合業績
及一九八三年中期股息

	截至六月三十日止六個月 一九八三年 港幣百萬元	截至六月三十日止六個月 一九八二年 港幣百萬元	截至十二月三十一日止年度 一九八二年 港幣百萬元
營業額	739.5	634.5	1,103.6
營業溢利	182.7	170.9	228.6
物業發展	100.1	74.2	172.8
物業投資	13.6	—	37.8
出售投資物業	296.4	245.1	439.2
營業溢利總額	50.9	48.7	108.3
利息支出—淨額	245.5	196.4	330.9
撥充聯屬公司及經營組合之溢利	7.5	17.3	36.7
除稅前溢利	253.0	213.7	367.6
稅項	42.7	37.8	59.2
除稅後溢利	210.3	175.9	308.4
少數股東權益	0.1	(1.0)	(7.6)
本期間溢利	210.2	176.9	316.0
每股溢利	34.3仙	28.9仙	51.6仙
每股股息	16.0仙	16.0仙	48.0仙

各期間之每股溢利均按業已發行之普通股612,038,542股計算。

中期業績及股息：太古地產有限公司一九八三年上半年之綜合溢利為港幣210,200,000元，與一九八二年上半年之綜合溢利港幣176,900,000元相較增加百分之十九。董事局今日宣佈派發一九八三年中期股息每股16.0仙，與一九八二年相同。

一九八三年中期股息定於一九八三年十月十五日派發。一九八三年十月十五日辦公結束時名列股東名冊之股東，於一九八三年十月三十一日至一九八三年十月十五日（首兩日計算在內）暫停辦理股份過戶手續。

前景：本公司業務範圍內之房地產市場，預料會繼續有好轉跡象。本人預期雖在目前困難之市況下，本公司一九八三年全年之溢利仍能達到滿意水平。

倘無意外，本人預期董事局建議派發一九八三年末期股息，將不少於每股32.0仙，足以確保一九八三年全年之股息不少於一九八二年之全年股息。

詳細中期報告將寄發全體股東。

香港一九八三年九月十六日 主席 布立克

太古地產有限公司 太古集團 香港太古大廈

全身電腦掃描機 三間醫院將添置

【本報訊】香港衛生署發言人昨日表示，本港三間公營醫院將於明年年初添置全身電腦掃描機，以加強對癌症的診斷。

發言人指出，全身電腦掃描機是一種先進的醫療設備，能夠對全身進行掃描，發現潛在的腫瘤。目前，本港只有少數醫院擁有這種設備。

新界逾萬樹被毀 四千工人續清理

【本報訊】新界，現仍繼續清理被毀之樹木。據悉，目前已有四千多名工人參與清理工作，預計還需要數千名工人才能完成。

清理工作主要集中在新界各處被毀的樹木，包括一些名貴的樹種。清理工作預計將持續數月。

太平工業中心

新界大埔汀角地段1637及1700號（太平地產廠舊址·大元邨對面）

面積三千呎至全層四萬呎
售價每呎126元起

單位無多 欲購從速

長江實業地產代理有限公司 香港地產製造廠有限公司

洽購處：香港皇后大道中23號華人行20至22樓 電話：5-266911(30線)

敦煌酒樓

油蔴地彌敦道469號
電話：3-313939

萬壽宮酒樓

九龍吳淞街42-52號
電話：3-304221

廣州酒樓

土瓜灣馬坑涌道5號
電話：3-7150111

敦煌旅運

九龍彌敦道469號新光商業大廈601室
電話：3-323388 5-266836-8
(九龍總公司假日照常辦公)

日本

日本料理
\$288起

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳房

壽宴喜酌·社團聚會·歡迎預定

真珠茨實

健胃補脾 經濟實惠
銷出處：萬泰行（遠東）有限公司
文咸西街60號 5-400025

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

·即日提供各噸位貨車、貨櫃車、各類吊機車。
·香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、海陸豐、潮汕等地區專業運輸服務。
★代理香港中國保險公司各種保險業務★
貴客惠顧，垂詢請電
電話：③30385-9(五線) ③307703
總辦事處：九龍佐敦道海濱街文華樓八號二樓
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡 電話：22795 22451

甘肅省各進出口公司

青海省各進出口公司
河南省各進出口公司
謹啓
一九八三年九月十九日

摩臣

摩臣摩托車

精神超忽 呼之欲活！雕塑藝術中的珍品！

紫金庵古塑羅漢



長眉羅漢

托塔羅漢

看門羅漢

靜坐羅漢

講經羅漢

挖心羅漢



研討羅漢

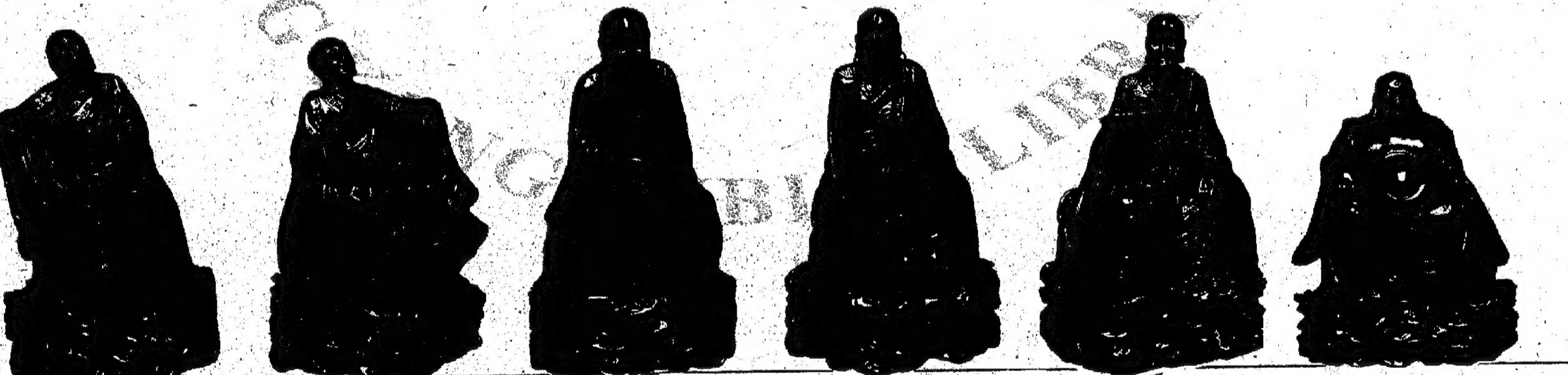
愁思羅漢

驕傲羅漢

沉思羅漢

伏虎羅漢

降龍羅漢



過江羅漢

欽佩羅漢

聽經羅漢

藐視羅漢

看經羅漢

笑彌陀羅漢

八百年歷史 文物珍品

紫金庵羅漢是國內著名的古羅漢塑像之一，是珍貴的佛教文物。庵位於太湖七十二峯之一的洞庭東山，寺院四周，岡巒起伏，花木茂盛，環境十分清幽。殿內的羅漢，相傳是南宋民間塑手雷潮夫婦的作品，距今已有八百年歷史。

想像力豐富 人情意趣濃郁

紫金庵羅漢塑像有很高的藝術造詣，它在繼承前代羅漢畫和羅漢塑像的基礎上，有所創造，既以豐富的想像力表現了不同年齡、性格、經歷的佛弟子皈依佛法、修煉傳道的情况，又把現實生活中的喜怒哀樂熔鑄於羅漢形象之中，使這些塑像更富於人情意趣。

衣褶流轉 質感強烈

面部表情細緻入微，有假寐、沉思、訕笑等各種姿態，神情逼真，生動自然。例如，它表現「降龍」羅漢，就不同一般。三尊羅漢目光都對着柱頭的蛟龍，「降龍」羅漢正在作法，狀貌威武，面呈紫色，旁邊兩尊羅漢，一個表示欽佩，一個不屑一顧，組成了一幅生

全套18個 售價HK\$32,800
上海工藝老匠人以兩年時間，以古銅雕製這套曠世之作，全部作品只50套，保證永不重鑄，其中25套運港公開發售。
(配有精雕雲紋木座、傳統藍布盒包裝)
連座高度26—28cm (每件底部均鑄有編號)

動的畫面。「伏虎」羅漢也很別緻。他滿臉堆笑，若無其事，但是斑斕猛虎馴服在他腳下，卻顯得非常渺小。這些羅漢塑像的裝飾也十分精工，全是漢裝，衣褶流轉，層次分明，質感很強烈。

古今中外藝術工作者 極力推崇

前人對紫金庵羅漢的藝術成就早就十分推崇。明朝有個大燈和尚，寫了一首金庵羅漢歌，開頭幾句是「金庵羅漢形貌雄，怒威喝笑驚神工。當年塑塑獨奇巧，支那國中鮮雷同」。清乾隆時邱良功撰《紫金庵淨因堂碑記》，稱讚羅漢塑像「精神超忽，呼之欲活」。現代許多雕塑藝術工作者到此參觀後，也都備加讚賞，認為是雕塑藝術中的珍品。

機會難得 萬勿錯失 購買良機

紫金庵羅漢展示了我國古代勞動人民高超的藝術才能，這一點是千真萬確的。
上海工藝美術工作者籌備兩年時間，將這套曠世之作用銅鑄成銅塑製品50套。廣大藝術愛好者及收藏家切勿錯過。

每套附有由中國發出的證明書

經售：上海市工藝品進出口公司
代銷處：珍藝有限公司
香港中環德輔道中18—20號嘉寶商業大廈14字樓
查詢電話：5-434775

正式認購表格

截止日期：一九八三年九月卅日，以郵戳為憑。

郵寄：珍藝有限公司
香港郵政總局信箱3139號
或送交：香港中環德輔道中18—20號嘉寶商業大廈14字樓
本人親欲購：

銅紫金庵十八羅漢一套，
每套售價HK\$32,800.-

茲付上銀行支票/本票HK\$_____，金
額港幣_____。支票抬頭為珍藝有限公司。

姓名：_____ 電話：_____

地址：_____

簽名：_____ 日期：_____

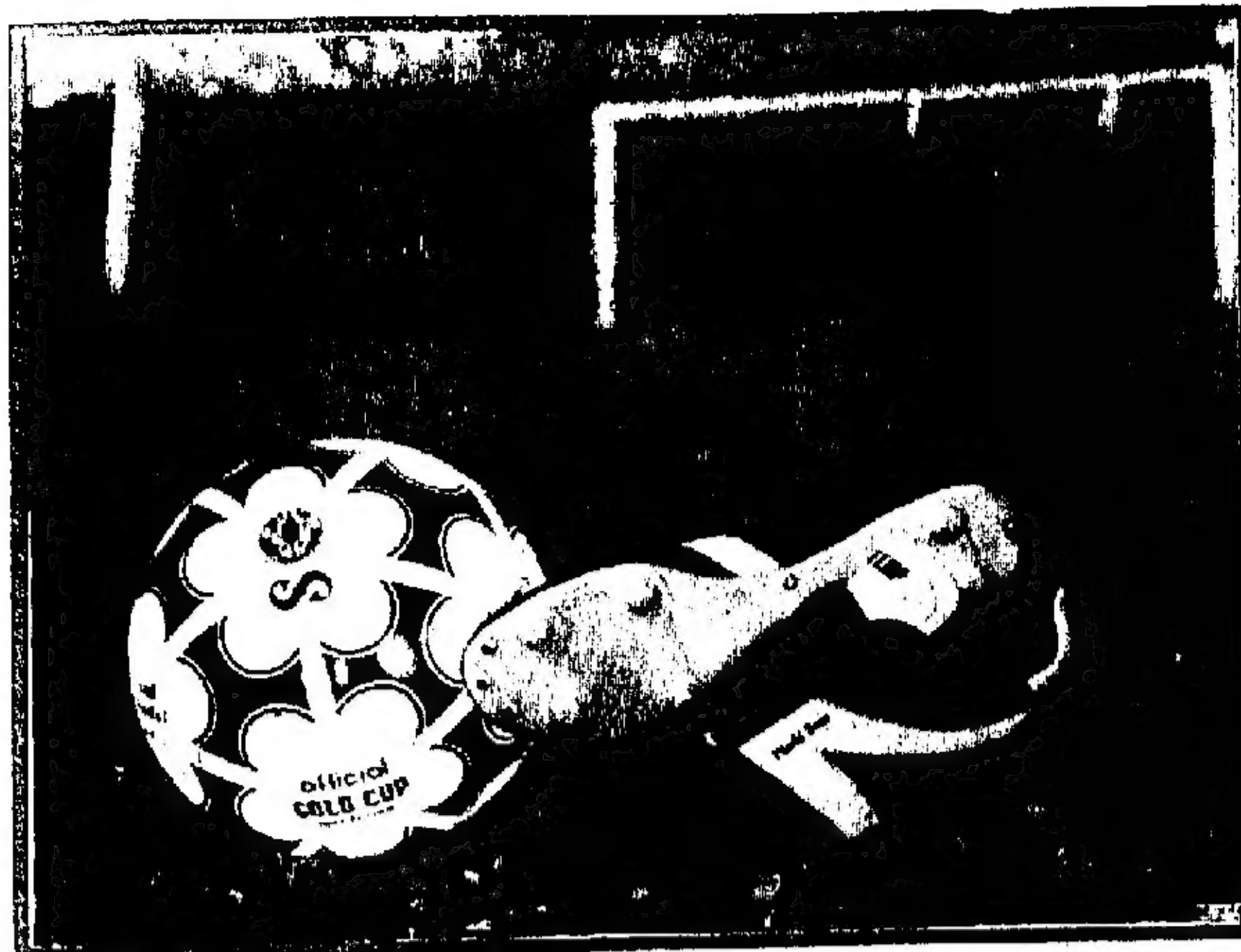
備註：採用先購先得辦法，其支票隨即過戶，並由本公司發出專函通知送貨日期。如認購不幾接受，支票於十月十五日前退回。

樣品陳列處：中藝（香港）有限公司
油蔴地古玩部 3-670061
尖沙咀星光行古玩部 3-674061
香港亞細亞行商場 5-229562

兒健會運全祝
步一進更頭竿尺百

有榮有限公司

案一〇五行打必環中港香



中國皮衣、皮手套
質高、價平
格調新。

路華有限公司

總經銷國產皮衣皮手套
及經營出口代辦業務
香港英皇道499號北角工業大廈十四樓B座
電話：5-635153-5
電報掛號：'KNOWHOW' H.K.

四萬觀眾歡呼下點燃聖火

表演節目精采 兩千和平鴿翱翔
江灣體育場綠草如茵披紅掛綵

【本報記者張國元上港十三日電】中華民國體育運動場舉行開幕式，有來自三十一個省、市、自治區、解放軍、人民軍、火葬場體操的將近四百名運動員和四萬名觀眾參加了隆重的開幕式。

國務院主席張伯苓致詞，代表中央、國務院熱烈祝賀遠道來滬運動會盛會召開。對來滬參加這次體育盛會的港澳同胞，台灣同胞，外國來賓表示熱烈的歡迎。

他要求運動員，以優良的體育道德風範，開好這次全國運動會。

中國足球隊、中國籃球隊、中國排球隊、中國網球隊、中國乒乓球隊、中國游泳隊、中國田徑隊、中國體操隊、中國拳擊隊、中國摔跤隊、中國柔道隊、中國跆拳道隊、中國武術隊、中國射擊隊、中國自行車隊、中國馬術隊、中國擊劍隊、中國足球隊、中國籃球隊、中國排球隊、中國網球隊、中國乒乓球隊、中國游泳隊、中國田徑隊、中國體操隊、中國拳擊隊、中國摔跤隊、中國柔道隊、中國跆拳道隊、中國武術隊、中國射擊隊、中國自行車隊、中國馬術隊、中國擊劍隊。

【本報記者林金木報導】九月十八日(電)今晚下午三點，世界華人社區，踴躍親赴保持者，為僑胞的歡呼下，在華僑大廳，點燃了聖火，宣告中華奧運會的開幕。

晚會隆重開幕。陽光照耀下的江灣體育場，披紅掛綠，綠草如茵，顯得分外壯觀。會場上，中華民國和國旗，熱烈歡迎國際奧委會和五屆全運會會旗迎風飄揚。

當晚嘉賓雲集，賓入場時，亮出的「子紀分神」巨大的「神」字，更顯得格外神聖。

國際奧委會主席薩馬蘭奇，在晚會開幕式上，宣佈中華奧運會開幕。

中華民國和國旗，熱烈歡迎國際奧委會和五屆全運會會旗迎風飄揚。

當晚嘉賓雲集，賓入場時，亮出的「子紀分神」巨大的「神」字，更顯得格外神聖。

國際奧委會主席薩馬蘭奇，在晚會開幕式上，宣佈中華奧運會開幕。

薩馬蘭奇等貴賓
昨天出席開幕式



【據新華社上海九月十八日電】各國體育場舉行海、灣、會，同應一起，今天下午出席在上海江灣體育場舉行海、灣、會開幕式，他們是：

國際奧委會主席薩馬蘭奇，副主席西貝爾科（羅馬尼亞），班馬爾（印度），國際奧委會委員，國際足球場主席阿爾蘭熱（巴西），國際奧委會執委會主席巴拉迪（加拿大），「辛格」印度代表（印度），拉勒賈（坦尚加），「清川正一」，「賀本茂」，「賀佐治」。

薩馬蘭奇主席開場，他講了，光臨的中文文藝，和加國，國旗的。來自日本，泰國的西藏代表參加。次舉，紅色連衣裙，黃色絲陽裙，藍色陽裙，來自日本，泰國的西藏代表參加。



① 刊特會運全

體委昨舉行茶話會 招待立功老運動員

前世界紀錄保持者及世界冠军出
「本報記者上海
昨日下午九時，國家體
育委員會舉行了世界紀錄保
持者及世界冠军出席的禮
儀。王燭卿，還有從香港歸來的有輝仲賢、李光祖。他們是過往的老隊友，大家特
別高興。」

龍舟

開幕式在團結歡樂的氣氛中結束。

五屆全運會主席團主席萬里、國家體委主任李夢華、中國奧委會主席鍾師統等以極盛之禮歡迎體育健將，參觀全運會開幕。

▲為了接載運動員、工作人員、記者前往江蘇省各縣市，南京方面動員了二百多輛汽車，

體委作舉行茶話會

萬歲，龍

全運會開幕禮

中國新聞社記

蟻尾龍。小龍升天後，報了仇，確保了這一帶年年風調雨順。這

在江南的九條彩色蛟龍，也是他們的傑作。較龍在「荷花龍」舞蹈之時，先是朝著主席台組成一幅「九龍壁」，古色古香。「荷花龍」一舞畢，蛟



龍舟

九月十八日，在中華人民共和國第五屆全國運動會開幕式上，表演了大型體育文藝節目。

(新華社北京電)

新光酒樓(集團)有限公司

聯合機構

北角
新光酒樓

北角英皇道 296 號
H-788111-6 (6 線)

葵涌
新光酒樓

葵涌青山道 416 號
NT-288181-5 (7 線)

香港仔
新光酒樓

香港仔成都道香港仔中心
H-550388 (9 線)

葵興
新光酒樓

葵興芳鄰閣(葵興地鐵站)
NT-273288 (7 線)

荃灣
新光酒樓

荃灣兩豐中心(地鐵總站)
快將開幕 NT-4983208

新光精神 服務人群

江。濁
重裝成

巧婦難為無米炊。我做飯用的米是最好
好的火，可是飯却被我燒得有的夾生

1806室 ☎322411 ☎328644

香港大公報新晚報(旅遊部)

舉辦香港石硤湖溫東鄉村俱樂部

兩天豪華度假團 假日 \$430
逢星期六豪華巴士試船 周日 \$390

房租, 午餐, 晚餐, 早餐, 午餐, 船費, 車費,
早上9:45A.M. 坐飛翔船出發, 翌日
下午二時離開會地乘坐4:30P.M. 飛翔船
返港。

俱樂部內設有:

溜水, 射擊, 射箭, 單車, 水上活動,
煙花, 炮竹, 室內電子遊戲機, 遊藝等。

天天有團出發報名請提前十天
報名處: 香港灣仔軒尼詩道342號
電話: 5-737181 5-724038

阿帆

“金杯”牌各種金屬網




(電焊網、方眼網、六角網、
鋼絲網、窗紗等)用途：廣
泛適用於各種項目體育運動
場和建築業、旅遊業、工業
、農業、畜牧業、漁業、動
物園、植物園、公園等防護
設施、裝飾、建築施工用以
及民用。

保證質量，能長期供貨



天津五金礦產進出口公司獨家經營出口

[illegible][illegible][illegible]

羽毛球鞋

BADMINTON SPORT SHOES

中國北京
Beijing, China

蜻蜓牌

Dragonfly Brand

中國公司、鞋店有售
Available at Chinese products
department and shoe shops.

香港總店：敬請認明白
Hasty stock etc. respectively

質料上乘
舒適耐穿

Fine quality,
comfortable & durable

中國大城行有限公司
九龍區分海美特爾大廈
中國總店大馬路中環
電話：2-262816-5

CHINA TAI SHING HONG CO., LTD.
2/F, 200 North Bridge
& Guang Tan Road, Canton
Shi Wen, London
Tel: 0-7628217-5

彭勵治認為港元貶值

非由經濟因素所造成

違背現有事實對經濟發展不利

港元問題。他雖承認了港元的急劇下挫是受到投機活動影響的事實，却把事實歸咎於一港元貶值主要並非由經濟因素所造成，實在不明智。

[illegible]

奧地利辦多項活動

致力促進與港貿易

旅遊代表團明舉行記者招待會

【本報訊】奧地利海軍專員貝林士與萊佛士國之銀行及期貨、倒金之一系列活動，俱曾與本港的雙連貿易及旅遊。

由奧國駐港總領事代表貝林士昨日訪港，並留宿於九月十一日至為屈臣氏酒店之行記者招待會，招待會中談及後，船主之奧國大旅行社，計舉行酒會。

據悉：六十多名仁浪航客將到奧國。貿易、投資委員會多年來與香港貿易發展局保持聯絡。

奧國副總理兼貿易、工業及海關部長施登嘉爾亦將於本月高臨訪問，他將舉行高級會議，會議作爲內容包括奧國作為與歐洲進行之貿易之門戶及其上地優待以及香港在奧國便對本港、中國及亞洲其他各國之用口所起之作

用。奧國每年一次參加香港貿易展覽工業產品展覽，有二十間奧國公司參加這次活動。

「奧國式八四」產品展覽將於十一月十二日至二十二日在富臨飯店舉行。此將爲該店本年舉出口商及代理行之第六次展覽會，參加是次展覽之奧國公司將達三十二間，爲規模最大之展覽會。

另外，該國將於行「奧德堡八三」計劃以振興奧國二三十年代建築公司之代表來港參觀新市鎮及主要建築物，十二月七號至十日將在葛蘭路羅士酒店舉行開幕禮。

由海船
首季
由內

由海船運貨入本港

自季一千六百萬噸
由內地船隻運來佔成土

【本報訊】港府計已完竣一九八一年一月至三月第一之「香港船務統計按季報告」，由九八年首季，有一六八三艘船隻進入港口，噸數達二千一百五十五萬四千個公噸。其中百分之四十一為船運定期航駛，百分之三十一懸掛巴拿馬旗。

船隻在本港押下的貨物，由來自中國大陸的貨物（佔遠東總值的百分之十六）較，噸數則占一千三百六十餘萬公噸，由不齊期貨輪運載，百零八萬三千個空位。

若佔百分之四十，中國船隻運載者佔百分之七。

同一期間，離境貨有：一千六百五十萬公噸，噸數達一千二百八十萬公噸。

经济

面因素。那麼極端因素抵消了消極因素相反，將成為本週股價去向的指路牌。

完全抵消。後一點則應注意兩點：疑此一增是否能把此前此四通減所抵銷。另一個可能如外匯轉道（按公佈），另一個可能如外匯轉道

股市先下挫後反彈

上週股市反覆，但恆指仍跌了六點六四
交易總值五億一千餘萬，每日平均比前週仍
少一千多萬元。

金價再度扳高

每兩比較前 週上升八十一
兩此較前 週上升八十一

【本報訊】由於 安士四萬美元水平，一每兩三千八百
幣上開關係，上星 然而本港金價不跌反
九九金價受此承托 升，顯示美元走勢頗
收市，以全週高 趨注視。
位並，也是今年 上述五外匯金價
，最高升為二

初以來的最高水平，市場人士預料，短金價走勢仍以美電回升，紐約的九月份期貨以每安士四百一十點四美元收市，較上日收市上

上星期，九九金每兩三千七百八十元，比前收市價跌出，比前收市價跌出，比前收市價跌出。是星期三的三千七百八十二元，最高是五千七百八十二元。市場經紀估計，外匯金價在每安士六百元美金水平已受考驗，相信即使接受，也不容易降至此一界限。後市可望回升。九九金上週末以掛四十二百

上旬逾十一萬

市場人士認為，
星洲外匯金價走勢
疲軟，並一度跌破每
一新資料顯示，九月銷
量為十二萬五千
上旬全球庫存
七十一萬五千
十月的銷量
安士。反映
掀起對黃金
興趣。

而以上兩市，比上週跌市大升十三點
以上兩市道較窄，一有買家，做價迅即拔升
已轉平穩，
救黃金價格
安士四百一


幣值有反應。一個可能是數字多在股票收市之外外幣道：人們嫌小跌途中，對港元即升至歷史新高高，只能作市，而港幣元下跌的幅縮。盡上

前週仍減
日上升。升降對消後，恆生指數跌
，遠東指數跌二四點四三，金銀綜
六點四七，金指數跌十點一八，銀

選礦四風減少，使貨定的上限。那麼現在去冬起上項（即百磅）的壓力大增。從市場上交易多一千四百九十六萬。平均一億〇二百三十八萬，比前週減一十五萬。

三聯上週成交，共值五萬九千四萬元，其中九龍佔六十二萬，金四萬七千二百五十五萬，遠東佔一萬四千四百一十一萬，香港佔一萬一千四百一十一萬，比前週減一十五萬。


一後，美國報紙著



YUNNAN PAIYAO

傳統名藥、功效神奇

止血、止痛、消炎癒傷、
治慢性胃病、咽喉腫痛。



1979年榮獲國家優質
產品金章獎



東京銀行

香港分行：皇后大道中18號
匯豐金融中心二樓
電話：5-201331

中國分行：香港德輔道中112號地下
電話：5-430311

鋼鐵城分行：新旺角道523號
電話：5-788823

金鐘分行：香港金鐘道95號
統一中心三樓商場2001號
電話：5-279004

九龍分行：尖沙咀彌敦道14號
電話：3-686151

旺角分行：旺角彌敦道582號
匯和中心地下
電話：3-320135

東京沙田分行：東京沙田
90康樂道96號新關帝大廈地下
電話：3-825400

關渡分行：關渡關渡道51號
電話：3-892277

香港、石叻分行 遍佈全球各大城市
國際性外匯銀行 經營一切銀行業務

THE BANK OF TOKYO LTD.



國華商業銀行

經營一切銀行業務

香港分行：香港德輔道中39-41號
電話：5-263235

電報：73410 KHWAB HX

中南銀行

(中華人民共和國註冊)

經營一切銀行業務

香港分行	皇后大道中77-83號	電話：5-2560
上海總行	樂業路172-176號	電話：5-7403
天津分行	北平教道152-158號	電話：5-7482
香港仔支行	湖北街13-25號	電話：5-5341
廣州分行	惠愛路13-15號	電話：5-5454
南京支行	南京路52-59-10號	電話：5-5454
漢口支行	英租界2-12號	電話：5-5454
青島支行	青島河南路河南路	電話：5-5454
蘇州分行	英租界2-12號	電話：5-5454
鎮江分行	鎮江花園東路17-18號	電話：5-5454
西安支行	皇后大道西92-95號	電話：5-5454
福州支行	北平教道495-497號	電話：5-5454
瀋陽支行	福仁街296-32號	電話：3-4412
長春支行	吉林街4-6號	電話：3-3705
鄭州支行	汝州路210-214號	電話：3-7070

東 東 亞 銀 行

總行 香港總行：香港德輔道中148號
 行政中心及總行：香港中環皇后大道中1號
 駐外分行：九龍彌敦道40號

5-8423220
5-759611
5-913146

香港區分行

香港總行	025-275000	九龍分行	025-783191
新加坡分行	025-755002	香港中區分行	025-679098
型及北港分行	025-888846	香港中區分行	025-743180
香港分行	025-401036	文咸東街分行	025-448386
香港分行	025-682263	中區分行	025-450641
銀行分行	025-756511	香港分行	025-363550
香港分行	025-756511	香港分行	025-759745
香港分行	025-516857	太古廣場分行	025-679452

香港士打大廈分行 5-240055

九龍區分行

尖沙咀分行	023-715843	青山灣分行	023-703738
大角咀分行	023-500888	九龍彌敦道分行	023-623757
九龍彌敦道分行	023-500888	九龍彌敦道分行	023-623757
好時廣場分行	023-722010	九龍彌敦道分行	023-433821
土庫分行	023-565494	啟德分行	023-879449
九龍彌敦道分行	023-533519	九龍彌敦道分行	023-246051
九龍彌敦道分行	023-256392	九龍彌敦道分行	023-655657
葵芳分行	023-777654	大埔區分行	
葵芳分行	023-712934		

新界區分行

上水分行	021-221420	上水分行	021-479336
上水分行	021-242047	上水分行	021-479336
上水分行	021-696721	上水分行	021-657050
上水分行	021-256392	上水分行	021-657050
上水分行	021-256392	上水分行	021-657050

 **廣安銀行**
Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍及全球

總行：皇后大道中 137-141號 電話：5-436232

西區分行	5-493621	紅磡分行	3-63333
聖尼路地分行	5-81188195	土瓜灣分行	3-64233
豐泰分行	5-538135	九龍城分行	3-82566
寶雲街分行	5-681141	新蒲崗分行	3-23288
銅鑼灣分行	5-776072	新蒲崗和面分行	3-89422
銅鑼灣大匯分行	5-8933438	新蒲崗和面分行	3-42222
漆木街分行	3-805358	葵青分行	0-24711
大角咀分行	3-894167	荃灣分行	0-44111
旺角分行	3-894167	元朗分行	0-79411
油麻地分行	3-320503	荃灣通運分行	0-97121
海濱大廈分行	3-663371	青山道分行	3-78522
東急分行	3-679520	好時中心分行	3-68322

總分行均代辦世界全資附屬機構
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

銀行一覽

九二船期預告

船名	往來	日期	公司
ZIM MELBOURNE	澳洲	9月21日	中遠
PRES. HOOPER	澳洲	9月21日	中遠
KIN HUA 7	澳洲	9月21日	中遠
HP NAMJIN	澳洲	9月21日	中遠
KOREAN WONIS ONE	澳洲	9月21日	中遠
PALMOUTH BAY	澳洲	9月21日	中遠
CORVIGLIA	澳洲	9月21日	中遠
EVER SHINE	澳洲	9月21日	中遠
HOSHIO MARU	澳洲	9月21日	中遠
KING HWA	澳洲	9月21日	中遠
MARGARET JOHNSON	澳洲	9月21日	中遠
SCANDUTCH ORIENT	澳洲	9月21日	中遠
LANDA SRIMANI	澳洲	9月21日	中遠
SEA HAWK	澳洲	9月21日	中遠
DONG BEE	澳洲	9月21日	中遠
NEW HAI NING	澳洲	9月21日	中遠
NEW HAI HUNG	澳洲	9月21日	中遠
TRADE CONTAINER	澳洲	9月21日	中遠
MORNING PARK	澳洲	9月21日	中遠
APOLLO PEAK	澳洲	9月21日	中遠
SCANDUTCH ASIA	澳洲	9月21日	中遠
HAI KUO	澳洲	9月21日	中遠
KYOWA COSMOS	澳洲	9月21日	中遠
ELYSIAN STAR	澳洲	9月21日	中遠
ASIA WINDS	澳洲	9月21日	中遠
HUANGSHI CAREER	澳洲	9月21日	中遠
VENUS	澳洲	9月21日	中遠
KOREAN JACOWEN	澳洲	9月21日	中遠
ORIENTA	澳洲	9月21日	中遠
ORIENTA MARU	澳洲	9月21日	中遠
PRES. MCKINLEY	澳洲	9月21日	中遠
JUPITER	澳洲	9月21日	中遠
EMILIE MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
BASILICA	澳洲	9月21日	中遠
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	9月21日	中遠
SHANGHAI	澳洲	9月21日	中遠
GALLANT PIONEER	澳洲	9月21日	中遠
CORINTO MARU	澳洲	9月21日	中遠
OCEAN ESPOIR	澳洲	9月21日	中遠
AM. TRADER	澳洲	9月21日	中遠
SIRICHA BULAKUL	澳洲	9月21日	中遠
PROF. SZAFER	澳洲	9月21日	中遠
THE PAULIN	澳洲	9月21日	中遠
TEOMAS EVERETT	澳洲	9月21日	中遠
EVER LIVING	澳洲	9月21日	中遠
STRIMEN EXPRESS	澳洲	9月21日	中遠
SEAWARD BAY	澳洲	9月21日	中遠
LEISSE MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
MAWLANIANG	澳洲	9月21日	中遠
HANJANG GLORY	澳洲	9月21日	中遠
GALLEON PRIDE	澳洲	9月21日	中遠
BARBER PERSEUS	澳洲	9月21日	中遠
GLORIA	澳洲	9月21日	中遠
MAIN EXPRESS	澳洲	9月21日	中遠
TOYAMA	澳洲	9月21日	中遠
SEIBUN MARU	澳洲	9月21日	中遠
R.R. RATH	澳洲	9月21日	中遠
SILVER LAKE	澳洲	9月21日	中遠
EVER VITAL	澳洲	9月21日	中遠
ORT. MERCHANT	澳洲	9月21日	中遠
AL. KHAMIS	澳洲	9月21日	中遠
AFRICA MARU	澳洲	9月21日	中遠
PIONEER CONTAINER	澳洲	9月21日	中遠
MAERSK TEMPO	澳洲	9月21日	中遠
SUNBEL NO. 5	澳洲	9月21日	中遠
ASIAN PEARL	澳洲	9月21日	中遠
NL. LOIRE	澳洲	9月21日	中遠
HAYAKAWA MARU	澳洲	9月21日	中遠
ISLAND CONTAINER	澳洲	9月21日	中遠
S.A. VANDERSTEL	澳洲	9月21日	中遠
ROYAL STAR	澳洲	9月21日	中遠
JESEY	澳洲	9月21日	中遠
YER-LAN	澳洲	9月21日	中遠
KIEN FUSIM	澳洲	9月21日	中遠
DRAGON MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
MERCATOR	澳洲	9月21日	中遠
SL. INNOVATOR	澳洲	9月21日	中遠
ZIM MONTEAL	澳洲	9月21日	中遠
CLIPPER ACE	澳洲	9月21日	中遠
SEA REJOICE	澳洲	9月21日	中遠
JIN XIAN QUAN	澳洲	9月21日	中遠
ALVA MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
KAP. KANEVSKIY	澳洲	9月21日	中遠
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	9月21日	中遠
TOWER BRIDGE	澳洲	9月21日	中遠
EVER GUARD	澳洲	9月21日	中遠
GEORGE	澳洲	9月21日	中遠
FALSTRIA	澳洲	9月21日	中遠
KIEN HWA 2	澳洲	9月21日	中遠
CHRISTINA ISABEL	澳洲	9月21日	中遠
KWILIN	澳洲	9月21日	中遠
MING GLORY	澳洲	9月21日	中遠
PICA FORTE	澳洲	9月21日	中遠
SKY HOVER	澳洲	9月21日	中遠
SANKO SCORPIO	澳洲	9月21日	中遠
FOO HSING 2	澳洲	9月21日	中遠
GEMINI MOON	澳洲	9月21日	中遠
ELYSIAN PINE	澳洲	9月21日	中遠
BONNY STAR	澳洲	9月21日	中遠
PRES. PIERCE	澳洲	9月21日	中遠
ELECTRO ACE	澳洲	9月21日	中遠
MATTY	澳洲	9月21日	中遠
BRISBANE	澳洲	9月21日	中遠
YI CHUN	澳洲	9月21日	中遠
KOWLOON BAY	澳洲	9月21日	中遠
DONAM NO. 1	澳洲	9月21日	中遠
MING LONGEVITY	澳洲	9月21日	中遠
BARBER TERRIER	澳洲	9月21日	中遠
DAI YUN SHAN	澳洲	9月21日	中遠
KYUJO MARU	澳洲	9月21日	中遠
NEP. TOPAZ	澳洲	9月21日	中遠
ASIA ACE	澳洲	9月21日	中遠
PRES. LINCOLN	澳洲	9月21日	中遠
NEP. JADE	澳洲	9月21日	中遠
EVER SUMMIT	澳洲	9月21日	中遠
SL. DEFENDER	澳洲	9月21日	中遠
GREEN ISLAND	澳洲	9月21日	中遠
TUNG PING 2	澳洲	9月21日	中遠
KOREAN WONIS SEVEN	澳洲	9月21日	中遠
SHU YU QUAN	澳洲	9月21日	中遠
MCKINNEY MAERSK	澳洲	9月21日	中遠

出口船期預告

船名	往來	日期	公司
OCEAN ESPOIR	澳洲	9月21日	中遠
TOYAMA	澳洲	9月21日	中遠
RAYA HAPPINESS	澳洲	9月21日	中遠
BREMEN EXPRESS	澳洲	9月21日	中遠
MERCATOR	澳洲	9月21日	中遠
MAKS DEL MAR	澳洲	9月21日	中遠
ALVA MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
EVER GUARD	澳洲	9月21日	中遠
KAP. KANEVSKIY	澳洲	9月21日	中遠
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	9月21日	中遠
ADRIANA DEL MAR	澳洲	9月21日	中遠
E. CHENG	澳洲	9月21日	中遠
MING LONGEVITY	澳洲	9月21日	中遠
KAP. SERGEVSKIY	澳洲	9月21日	中遠
KAP. VALERY USHAKOV	澳洲	9月21日	中遠
KOREAN CHANCE	澳洲	9月21日	中遠
NL. HOUTMAN	澳洲	9月21日	中遠
YONG NING	澳洲	9月21日	中遠
KOWLOON BAY	澳洲	9月21日	中遠
EVA	澳洲	9月21日	中遠
ACTION	澳洲	9月21日	中遠
EVER VITAL	澳洲	9月21日	中遠
JAPAN CANELA	澳洲	9月21日	中遠
KHUI, SARVAN	澳洲	9月21日	中遠
R. RUMINSKI	澳洲	9月21日	中遠
NIPUNESQUE	澳洲	9月21日	中遠
CORONA	澳洲	9月21日	中遠
DAGMAR RECKMANN	澳洲	9月21日	中遠
SANGERSHAUSEN	澳洲	9月21日	中遠
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	9月21日	中遠
LARCH	澳洲	9月21日	中遠
NOSHIO MARU	澳洲	9月21日	中遠
PROF. SZAFER	澳洲	9月21日	中遠
日德輪船	澳洲	9月21日	中遠
KAP. VALERY TRUSH	澳洲	9月21日	中遠
LUAN HE	澳洲	9月21日	中遠
TOKIO EXPRESS	澳洲	9月21日	中遠
AXEL MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
NIKE, GOLOVANOY	澳洲	9月21日	中遠
FUTAMI MARU	澳洲	9月21日	中遠
KRK	澳洲	9月21日	中遠
PRES. HOOPER	澳洲	9月21日	中遠
SEA HAWK	澳洲	9月21日	中遠
MATSURA ZAHABIA	澳洲	9月21日	中遠
SELMA	澳洲	9月21日	中遠
ZIM MELBOURNE	澳洲	9月21日	中遠
GALLANT PIONEER	澳洲	9月21日	中遠
CORINTO MARU	澳洲	9月21日	中遠
ORIENTA MARU	澳洲	9月21日	中遠
TOYAMA	澳洲	9月21日	中遠
SEIBUN MARU	澳洲	9月21日	中遠
R.R. RATH	澳洲	9月21日	中遠
SILVER LAKE	澳洲	9月21日	中遠
EVER VITAL	澳洲	9月21日	中遠
ORT. MERCHANT	澳洲	9月21日	中遠
AL. KHAMIS	澳洲	9月21日	中遠
AFRICA MARU	澳洲	9月21日	中遠
PIONEER CONTAINER	澳洲	9月21日	中遠
MAERSK TEMPO	澳洲	9月21日	中遠
SUNBEL NO. 5	澳洲	9月21日	中遠
ASIAN PEARL	澳洲	9月21日	中遠
NL. LOIRE	澳洲	9月21日	中遠
HAYAKAWA MARU	澳洲	9月21日	中遠
ISLAND CONTAINER	澳洲	9月21日	中遠
S.A. VANDERSTEL	澳洲	9月21日	中遠
ROYAL STAR	澳洲	9月21日	中遠
JESEY	澳洲	9月21日	中遠
YER-LAN	澳洲	9月21日	中遠
KIEN FUSIM	澳洲	9月21日	中遠
DRAGON MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
MERCATOR	澳洲	9月21日	中遠
SL. INNOVATOR	澳洲	9月21日	中遠
ZIM MONTEAL	澳洲	9月21日	中遠
CLIPPER ACE	澳洲	9月21日	中遠
SEA REJOICE	澳洲	9月21日	中遠
JIN XIAN QUAN	澳洲	9月21日	中遠
ALVA MAERSK	澳洲	9月21日	中遠
KAP. KANEVSKIY	澳洲	9月21日	中遠
CHEVALIER VALBELLE	澳洲	9月21日	中遠
TOWER BRIDGE	澳洲	9月21日	中遠
EVER GUARD	澳洲	9月21日	中遠
GEORGE	澳洲	9月21日	中遠
FALSTRIA	澳洲	9月21日	中遠
KIEN HWA 2	澳洲	9月21日	中遠
CHRISTINA ISABEL	澳洲	9月21日	中遠
KWILIN	澳洲	9月21日	中遠
MING GLORY	澳洲	9月21日	中遠
PICA FORTE	澳洲	9月21日	中遠
SKY HOVER	澳洲	9月21日	中遠
SANKO SCORPIO	澳洲	9月21日	中遠
FOO HSING 2	澳洲	9月21日	中遠
GEMINI MOON	澳洲	9月21日	中遠
ELYSIAN PINE	澳洲	9月21日	中遠
BONNY STAR	澳洲	9月21日	中遠
PRES. PIERCE	澳洲	9月21日	中遠
ELECTRO ACE	澳洲	9月21日	中遠
MATTY	澳洲	9月21日	中遠
BRISBANE	澳洲	9月21日	中遠
YI CHUN	澳洲	9月21日	中遠
KOWLOON BAY	澳洲	9月21日	中遠
DONAM NO. 1	澳洲	9月21日	中遠
MING LONGEVITY	澳洲	9月21日	中遠
BARBER TERRIER	澳洲	9月21日	中遠
DAI YUN SHAN	澳洲	9月21日	中遠
KYUJO MARU	澳洲	9月21日	中遠
NEP. TOPAZ	澳洲	9月21日	中遠
ASIA ACE	澳洲	9月21日	中遠
PRES. LINCOLN	澳洲	9月21日	中遠
NEP. JADE	澳洲	9月21日	中遠
EVER SUMMIT	澳洲	9月21日	中遠
SL. DEFENDER	澳洲	9月21日	中遠
GREEN ISLAND	澳洲	9月21日	中遠
TUNG PING 2	澳洲	9月21日	中遠
KOREAN WONIS SEVEN	澳洲	9月21日	中遠
SHU YU QUAN	澳洲	9月21日	中遠
MCKINNEY MAERSK	澳洲	9月21日	中遠

東亞、東南亞線

太古輪	ETERNAL FUJI	西貢	10月2	大
德忌利士	FRANKFURT EXPRESS	西貢	10月2	安
怡和	CR. ABIDJAN	西貢	10月3	沙
晨星	MORNING STAR	西貢	10月3	越
金蘭	GOLDEN NIGERIA	西貢	10月6	新
南順	S.A. VAAL	西貢	10月6	嘉
金蘭	GOLD HILLA	西貢	10月8	約
沙撈越	SHARK BAY	西貢	10月8	斯
海川	OCEAN ELITE	西貢	10月10	大
吉星	VINCENZA	西貢	10月10	新
德忌利士	NL. ADELAIDE	西貢上港	10月11	日
吉星	NL. HONSHU	西貢	10月11	流
華山	HUA SHAN	西貢	10月14	怡
順德士	AGNES VENTURE	西貢	10月15	和

東 南 亞 線				
友和	YOU YI	曼谷	9月21	三
海山	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	9月21	港
海山	SEA HAWK	新加坡曼谷	9月21	三
日南丸	NIPPO MARU	新加坡曼谷	9月21	天
日南丸	HOSHIO MARU	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	NEW HYDE	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	BASILICA	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	ELYSIAN STAR	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	R.R. RATH	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	HANGANG GLORY	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	LEISSE MAERSK	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	SILVER LAKE	新加坡曼谷	9月21	天
新加坡	KIN HUA 7	曼谷	9月24	三
新加坡	GLORIA	曼谷	9月24	港
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月24	港
新加坡	SIRICHA BULAKUL	曼谷	9月24	港
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月24	港
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月24	港
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月24	港
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月24	港
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELYSIAN PINE	曼谷	9月25	天
新加坡	SANKO SCORPIO	曼谷	9月25	天
新加坡	ASTEROIDE HERO	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. TOPAZ	曼谷	9月25	天
新加坡	KOTA SINGAPURA	曼谷	9月25	天
新加坡	CATTLEYA	曼谷	9月25	天
新加坡	GEMINI MOON	曼谷	9月25	天
新加坡	MERCEKA	曼谷	9月25	天
新加坡	KEUNGANG GLORY	曼谷	9月25	天
新加坡	SHELLY BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	R.R. RATH	曼谷	9月25	天
新加坡	PRAYADHANA	曼谷	9月25	天
新加坡	AUST. MARU	曼谷	9月25	天
新加坡	THOMAS EVERETT	曼谷	9月25	天
新加坡	PORTUNE RUNNER	曼谷	9月25	天
新加坡	THAI TUMTHI	曼谷	9月25	天
新加坡	MAERSK TEMPO	曼谷	9月25	天
新加坡	SEAWARD BAY	曼谷	9月25	天
新加坡	JESEY	曼谷	9月25	天
新加坡	SEA REJOICE	曼谷	9月25	天
新加坡	MATTY	曼谷	9月25	天
新加坡	NEP. AGATE	曼谷	9月25	天
新加坡	ELECTRO ACE</			

商務印書館 (北京版)

英語常用用法例典 (精裝)

北大西語系英語專業編, 齊聲奇修訂 19.00

科技日曆自學文苑 (自前控制類)

尹學義譯注 4.00

印地語讀本 殷洪元、徐曉陽編 13.00

1898—1914年的歐洲國際關係 (近代部分)

《世界史資料叢刊》王鐵崖、王經祖選譯 4.50

史集第一卷 (第一分冊)

波斯) 拉施特主編 11.50

偉大的德國農民戰爭《漢譯世界學術名著叢書》

.....【德】威美爾曼著 30.00

新書

商務印書館 (北京版)

地址: 上海江西路

電話: 713441

中華書局 (北京版)

新學學經論.....高名凱、石安石主編 7.60

辛亥革命史叢刊(四).....本館刊編輯組編 15.00

南史《二十四史校點本》(1—5冊)

.....【唐】李延壽撰 50.00

草木子《元明史料筆記叢刊》

.....【明】葉子奇編著 3.00

經緯著述(精裝二冊)(清)阮元等撰集240.00

漢魏兩晉南北朝佛教史《湯用彤論著集之一》

.....湯用彤著 19.00

中國佛教思想資料選編.....石岐、樓宇烈等合編

(第二卷第一冊)11.50 (第二卷第二冊)13.60



太極拳

吳式太極拳 (英文版)

太極拳是中國古老的傳統武術之一, 它不止有強身健體的作用, 亦能用以自衛禦盜敵。本書通過百餘幅插圖和文字, 指導讀者如何以普通的太極拳動作克敵制勝。作者是中國內地著名太極拳專家, 本書由北京朝華出版社和香港海峽出版社合作出版。

246頁 大卅二開平裝本 港幣二十五元

港九各大書店有售

總經銷: 和平書店 香港域多利皇后街十號八樓 電話: 5-234616



接播港澳各類廣告

廣東人民廣播電台

廣州人民廣播電台

上述兩台港澳地區廣告代理: 大分群

具體業務請與德廣企業有限公司接洽 電話: 5-8913730

